



בס"ד

ד' כסלו תשפ"ו

24 נובמבר 2025

0306/25

ת. 7/10

לכבוד

ארד בע"מ

קיבוץ דליה, 1923900

טל': 04-9095008

פקס: 04-9935227

שלום וברכה,

הנדון: אישור הלכתי למונה מים מסוג "אוקטב" דגם H (כל הקטרים)

הרינו לאשר בזאת כי מונה המים "אוקטב" דגם H מתוצרת ארד טכנולוגית מדידה בע"מ פותח בהתאם להנחיותינו, נבדק על ידינו וניתן להשתמש בו בימי שבת וחג ללא כל חשש.

להלן תנאי האישור:

1. בשעות אחר הצהרים של ערבי שבתות וחגים יעבור המונה אוטומטית למצב שבת, באמצעות שעון שבת פנימי, עד לאחר צאת השבת או חג.
2. במצב שבת התצוגה שעל המונה כבויה, ויופיע עליו באופן קבוע אך ורק סימון מצב "שבת" ותאריך היום.
3. על מנת לוודא שהמונה אכן מתאים לשימוש בשבת, יופיע עליו גם במצב חול בכל חצי דקה סימון "שבת" למשך שניות ספורות.
4. כמות המים הגורמת לביצוע קריאה במונה הינה לא פחות מ-1000 ליטר.
5. על המונה להיות מסומן בלוגו של המכון.

בכבוד רב,



הרב אברהם משה הלפרין
ראש המכון

תוקף האישור עד חודש כסלו תשפ"ז (דצמבר 2026)



Kislev 4, 5786

November 24, 2025

0307/25

F. 7/10

To
Arad ltd
Kibbutz Dalia 1923900
Israel

Greetings,

Re: Halachic Certification for Water Meter, Type "Octave" Model H

We hereby certify that we have tested the Octave water meter model H manufactured by Arad Metering Technologies, Ltd. and that it can be used on the Shabbat and holidays without any concern.

The following are the conditions of the certification:

1. In the afternoon preceding the Shabbat or holiday, the meter switches automatically (by means of an internal Shabbat clock) to Shabbat Mode until after the end of the Shabbat or holiday.
2. In Shabbat Mode, the display on the meter is turned off, and only the "Shabbat" Mode indication and date constantly appear.
3. To verify that the meter is acceptable for use on the Shabbat, the "Shabbat" indication appears also in Weekday Mode every half minute for a few seconds.
4. **The meter must be marked with the logo of the institute.**



Respectfully,


Rabbi Avraham Moshe Halperin
Head of Institute

Certification valid until the month of Kislev 5787 (December 2026)